

?郭岱宗 (英文系副教授)

全民英檢秘笈

一、題目

A: (1)你來這裡多久了?

B: (2)不久, (3)一兩個 hours. I (4)買了一些東西.

A: What did you buy?

B: I bought (5)洗碗精, a (6)湯勺, some (7)湯匙, a (8)快鍋, a (9)鍋鏟, etc.

A: (10)這讓我想起來了. I also need to do some shopping for my dining room.

B: (11)你想買些什麼呢?

A: (12)我想買 a (13)嬰兒坐的高腳椅, a (14)餐桌中的轉盤, a (15)吸塵器, some (16)高腳玻璃杯 and a (17)電磁爐.

B: You' d better buy an (18)電爐 (19)來取代, because magnetic stoves (20)散發 (21)電磁波!

A: That' s (22)會致癌的!

B：(23)是的!

## 二、答案

(1)How long have you been here (2)No long

(3)a couple (4)did some shopping (5)detergent

(6)ladle (7)spoons (8)pressure (9)turner

(10)That reminds me (11)What do you have

on mind (12)I' d like to buy (13)booster

(14)lazy susan (15)vacuum cleaner

(16)goblets (17)magnetic stove (18)electric

stove (19)instead (20)emit (21)electromagnetic

waves (EMW) (22)carcinogenic (23)Indeed

## 三、中文 (請將以下直接口譯為英文)

A：你來這多久了？

B：不久，來了一兩個小時。我買了些東西。

A：你買了什麼？

B：我買了洗碗精、一個大湯勺、一些湯匙

、一個快鍋、一個鍋鏟……等等。

A：我想起來了。我也必須買些東西供我餐廳用的。

B：你想買什麼呢？

A：我想買一個嬰兒坐的高椅子，一個放在餐桌上的轉盤，一個吸塵器，幾個高腳杯，還要一個電磁爐。

B：你最好不要買電磁爐，買個電爐比較好，因為電磁爐會散發電磁波！

A：那會致癌的！

B：是啊！

2010/09/27